

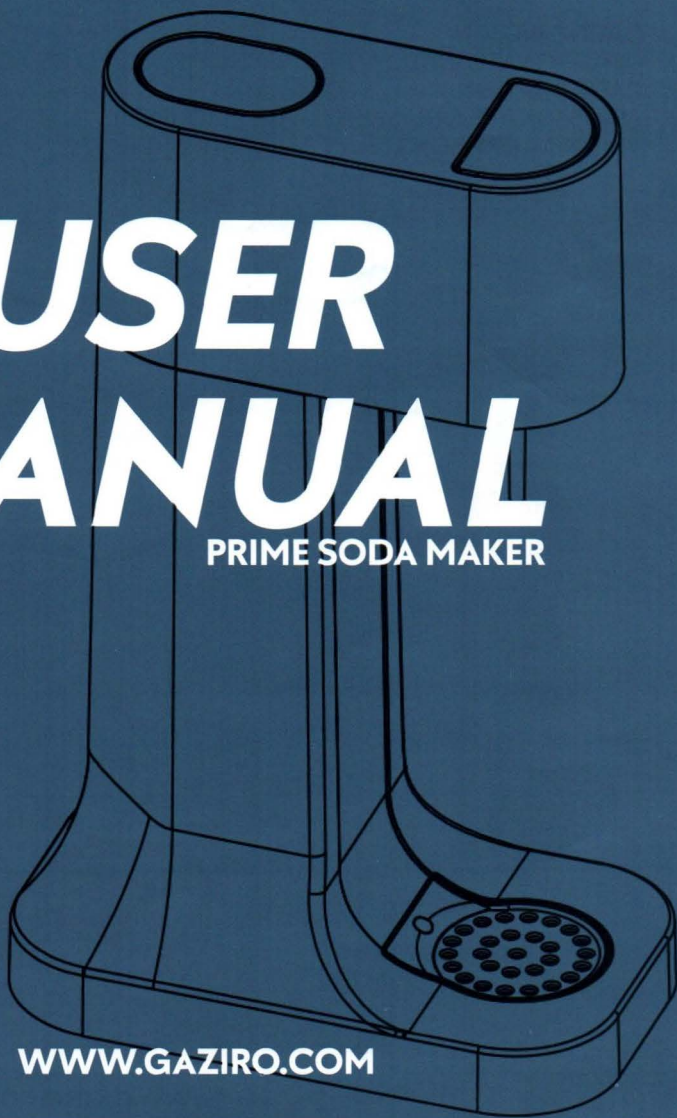
**Gaziro**

# **USER MANUAL**

**PRIME SODA MAKER**



[WWW.GAZIRO.COM](http://WWW.GAZIRO.COM)



# IMPORTANT INFORMATION



## CYLINDERS

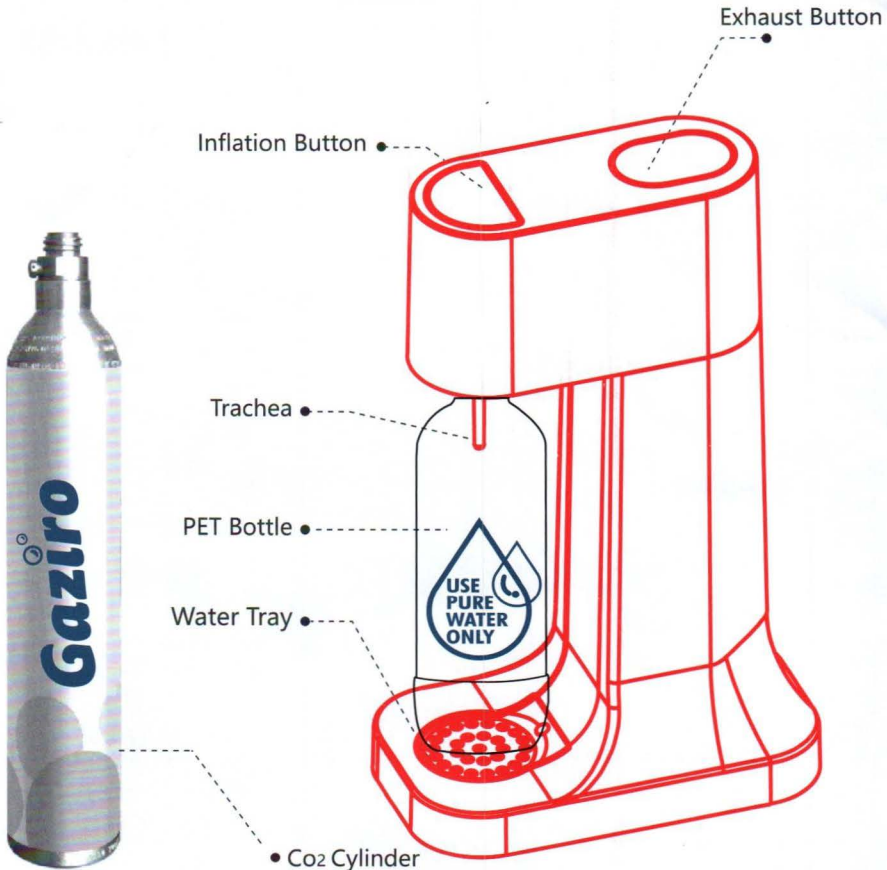
- ONLY USE A GAZIRO CYLINDER IN YOUR MACHINE. GET A REFILL OR BUY NEW CYLINDER FROM [WWW.GAZIRO.COM](http://WWW.GAZIRO.COM)
- ALWAYS KEEP CYLINDERS IN A COOL PLACE.

## BOTTLES

- DO NOT USE THE BOTTLE IF DAMAGED IN ANY WAY.
- DO NOT USE ANY OTHER BOTTLE OTHER THAN ORIGINAL GAZIRO BOTTLE.

## CARBONATION

- CARBONATE WATER ONLY. SYRUPS, ICE TO BE ADDED AFTER CARBONATION.
- CARBONATE ONLY WHEN THE MACHINE IS IN UPRIGHT POSITION.
- DO NOT CARBONATE AN EMPTY BOTTLE.



# INSTRUCTIONS

---



## Unload head

Unload the supporting body of the soda maker, rotate the machine head to the left, and then unload the machine head



## Install cylinder

Take the machine head in your left hand and rotate the cylinder to the right to enter the inside of the machine head.



## Install head of machine

Put the end of the cylinder into the bottom shell of the machine, and rotate the machine head to the right to complete the installation.



## Install water bottle

Align the mouth of the water bottle with the entrance of the machine head and then rotate it to the right until it is completely fixed on the machine head.



## Inflate operation

Press the inflation button for 1 second each time for 2-3 times.



## Unload water bottle

Press the exhaust button down for about 2 seconds. After hearing the "chi" exhaust sound, release the exhaust button and unload the water bottle.

# SAFETY GUIDELINES

---

## ➤ Never Carbonate Anything Other Than Plain Water

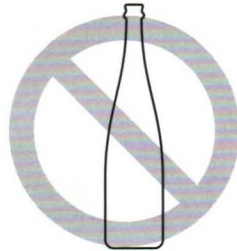
When carbonating, a small amount of liquid could bubble up through the valves. If the water contains sugar or other compounds the valves could start malfunction and the product could potentially be dangerous to use. Never add fruit slices, ice and flavours in the water bottle. Use a pitcher or mix it directly in your glass. Rinse the water bottle carefully before filling it with water.



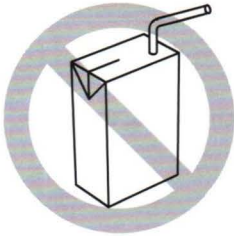
Don't put fruits, vegetables or herbs in the water bottle before carbonating.



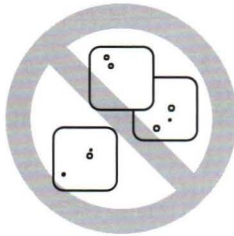
Don't put flavours or syrup into the water bottle before carbonating.



Don't carbonate wine.



Don't carbonate juice or milk.



Don't put ice in the water bottle before carbonating.



Don't give new life to old flat soda.



## » Never Clean The Water Bottle In The Dishwasher

The water bottle is designed to withstand pressures up to double the working pressure of the carbonator. However, this ability is quickly destroyed if the bottle is exposed to heat above 40 degrees Celsius. Most dishwashers operate at very high temperatures so therefore never put the bottle in the dishwasher.

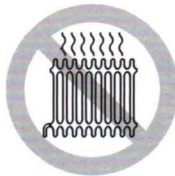


## » Keep The Sparkling Water Maker Away From Potential Sources Of Heat

Due to the laws of physics, the pressure in the gas cylinder depends on the outside temperature. The GAZIRO water maker is optimized for using the gas cylinder at room temperature. If the cylinder gets too hot, it could be dangerous to use the machine.



Don't place the sparkling water maker in a sunny window.



Don't place the sparkling water maker close to a hot radiator.



Don't place the sparkling water maker close to an open flame.



Don't use the sparkling water maker in extreme hot conditions.

# ATTENTION

---

## › Notes On The Operation Of The Machine

- ① After receiving the machine, please refer to the parts indicated in the manual to see if all the parts are complete; If you find any damage or loss, please contact the manufacturer or dealer in time;
- ② Before using, please read the instructions carefully and strictly;
- ③ When each operation, the water added should not exceed the highest water level; Do not add any fruit dew, syrup, etc. after mixing pump;
- ④ Remember to be completely discouraged before you unscrew the water bottle;
- ⑤ During use, do not unscrew the cylinder without unscrewing the water bottle .

# DAILY MAINTENANCE

---

## › Use And Maintenance Of Soda Dispensers

- ① After each use, please clean the fuselage carefully. Do not scratch the fuselage with sharp tools to avoid damaging the fuselage;
- ② When transporting, make sure that the cylinders are not put on the soda dispenser;
- ③ If it is not used for a long time, please clean the machine, dry it and place it in the package box.

## › Water Bottle Use And Maintenance

- ① The water bottle is made of food-grade PET materials, and it is usually used to avoid scraping with sharp instruments;
- ② Do not add heat above 40 °C;
- ③ If not, use a mild detergent to clean it, and cool and dry it and place it in a place where the sun can not shine;
- ④ Do not pump into an empty bottle without adding water;
- ⑤ If the bottle has been deformed, damaged or the service life has come to an end, please replace the new bottle in time.

# DAILY MAINTENANCE

---

## › Use And Maintenance Of Cylinders

- ① Co2 cylinders are pressure vessels, remember to stay away from sharp instruments, fire, electricity, etc., stored in shade;
- ② When the cylinder is used, the surface of the cylinder will quickly cool down, and attention will be paid to prevent freezing hands;
- ③ As the cylinder valve is a precision part, the non-professional must not remove it and must always keep the valve clean;
- ④ When the cylinder leaks, press several times on the cylinder valve thimble with a hard instrument to prevent the leak several times. If it does not work, please contact the manufacturer;
- ⑤ Cylinders can be recycled for 9-10 years. Professionals are requested to maintain and test the cylinder's tightness each time it is refilled. If you need a refill go to [www.gaziro.com/refill](http://www.gaziro.com/refill)

# WARRANTY

---

- ① The machine itself provides quality assurance for one year, within 15 days from the date of purchase, if the quality of the machine itself is the cause, unified guarantee; In one year, non-human cause warranty;
- ② After purchase, if the machine is dismantled by an unauthorized person, the damage caused by the machine is not covered by the warranty;
- ③ In the continuous improvement and updating of the product, any new changes, please do not notice;

# AFTER-SALES SERVICE

---

- For any problems, feel free to contact us at [hi@gaziro.com](mailto:hi@gaziro.com) or use the contact form in our website [www.gaziro.com](http://www.gaziro.com)

# ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

BG

## ЦИЛИНДРИ

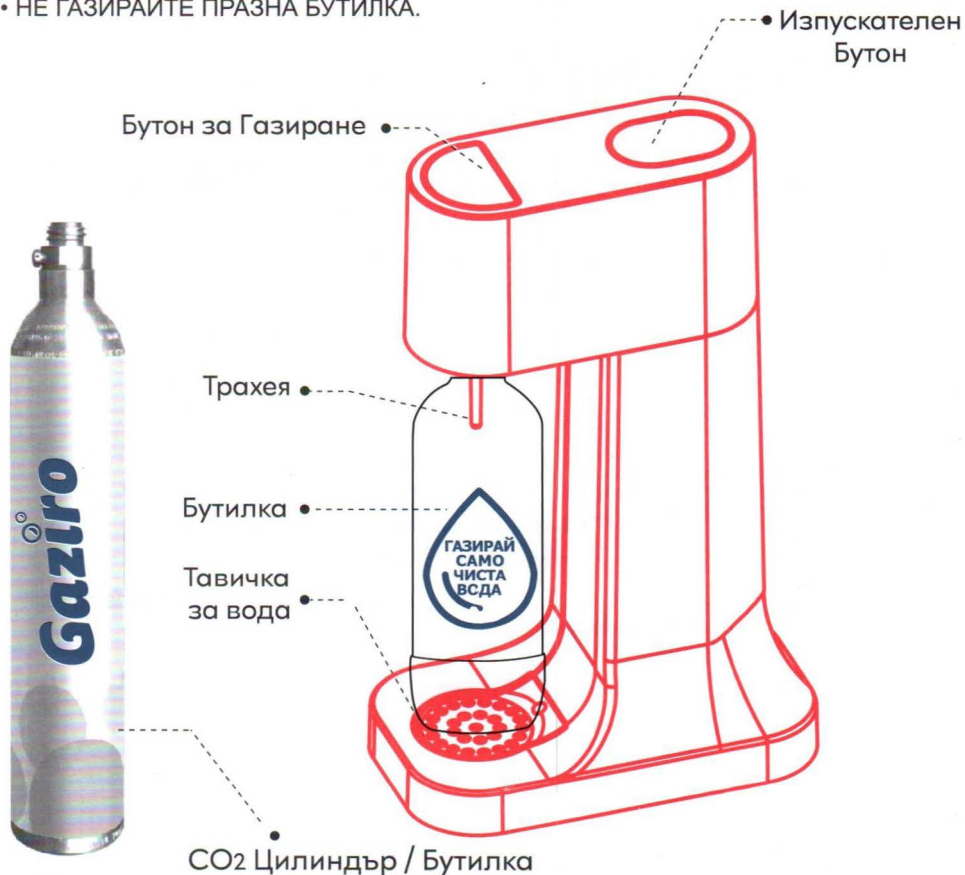
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО CO2 ЦИЛИНДЪР НА GAZIRO С МАШИНАТА. МОЖЕ ДА ПРЕЗАРЕДИТЕ ЦИЛИНДЪР ИЛИ ДА ЗАКУПИТЕ НОВ ОТ [WWW.GAZIRO.COM](http://WWW.GAZIRO.COM)
- ВИНАГИ СЪХРАНЯВАЙТЕ ВАШИТЕ ЦИЛИНДРИ НА ПРОХЛАДНО МЯСТО.
- НИКОГА НЕ ТРАНСПОРТРАЙТЕ МАШИНАТА СЪС ЗАКРЕПЕН ЦИЛИНДЪР В НЕЯ.

## БУТИЛКИ

- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ БУТИЛКАТА АКО Е ПОВРЕДЕНА.
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ДРУГИ БУТИЛКИ ОСВЕН ОРИГИНАЛНИТЕ GAZIRO БУТИЛКИ.

## ГАЗИРАНЕ

- ГАЗИРАЙТЕ САМО ВОДА. ПОДСЛАДИТЕЛИ, ЛЕД И ДРУГИ МОГАТ ДА СЕ ДОБАВЯТ САМО СЛЕД ГАЗИРАНЕ.
- ГАЗИРАЙТЕ САМО, КОГАТО МАШИНАТА Е В ИЗПРАВЕНА ПОЗИЦИЯ.
- НЕ ГАЗИРАЙТЕ ПРАЗНА БУТИЛКА.





# УПОТРЕБА

---



## Отваряне на горната част на машинната

Завъртете горната част на машината на ляво, за да я отворите.



## Поставяне на CO2 цилиндър / бутилка

Поставете CO2 цилиндъра на предназначеният място и го завъртете до край, без да затягате твърде много.



## Поставяне на горната част на машината

Поставете горната част на машината в долната, като CO2 цилиндърът трябва да бъде в обособеното пространство в долната част на машината.



## Поставяне на бутилката

Поставете гърлото на бутилката в обособеното място в горната част на машината и леко я завъртете, за да застане стабилно на горната част на машината.



## Газиране

Натиснете 2-3 пъти за по 1 секунда бутона за газиране. Броят натискания зависи от предпочитанията ви за силно или слабо газиране.



## Освобождение на бутилката

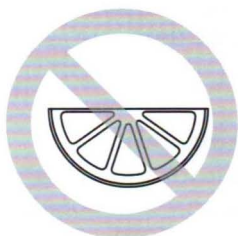
Натиснете изпускателния бутон за около 2 секунди. След като чуете леко изпускане на газ, освободете бутилката с вече газирания вода.

# БЕЗОПАСНОСТ

---

## » Никога не газирайте нищо друго освен вода

При газирание на течности, различни от вода е възможно попадането на малко количество течност във клапана на машината, което би я повредило. Никога не добавяйте парчета плодове, лед или подсладители в бутилката преди газирание.



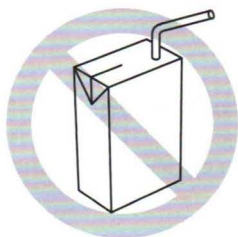
Не слагайте плодове, зеленчуци или билки в бутилката преди газирание.



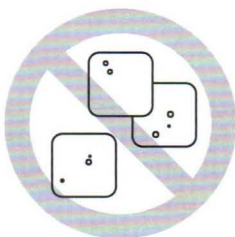
Не слагайте вкусове, сладка или сиропи в бутилката преди газирание



Не газирайте вино.



Не газирайте сокове или мляко



Не слагайте лед в бутилката преди газирание.



Не газирайте отново разгазирани напитки.

## » **Никога не мийте бутилката в миялна машина**

Бутилките GAZIRO са направени да издържат на двойно по-голямо налягане от това, което може да създаде машината. Тази издържливост може да бъде нарушена при излагане на бутилката на висока температура. Не мийте бутилката или дуги части на машината в миялна машина.

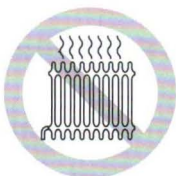


## » **Пазете машината на разстояние от източници на топлина**

Налягането в CO<sub>2</sub> цилиндрите се влияе от външната температура. Машината за газирание на вода на GAZIRO е направена за газирание на вода в стайна температура. Ако цилиндърът се затопли прекалено много, може да бъде опасен.



Не излагайте машината на постоянна слънчева светлина.



Не поставяйте машината в близост до отоплителни уреди.



Не поставяйте машината в близост до огън.



Не използвайте машината в екстремно топли условия.

# ВНИМАНИЕ

---

## » **Употреба на машината**

1. След като получите машината се уверете, че всички части споменати в това ръководство и на опаковката са налични. Ако има счупени или липсващи части, моля свържете се с продавача навреме.
2. Преди да използвате машината прочетете тези инструкции внимателно.
3. Когато използвате машината, количеството на водата в бутилката трябва да не е по-малко от MIN линията или повече от MAX линията.
4. Не натискайте никакви бутони, когато развивате бутилката от машината.
5. По време на употреба не развивайте CO<sub>2</sub> цилиндъра, без да сте махнали бутилката.

# ДНЕВНА ПОДДРЪЖКА

---

## » **Употреба и поддръжка на машината**

1. След всяка употреба почистете внимателно машината. Не драскайте корпуса с остри предмети.
2. Когато транспортирате, не оставяйте CO<sub>2</sub> цилиндри завъртяни в машината.
3. Ако не се използва дълго време, моля почистете и съхранявайте на сухо място в кутията.

## » **Употреба и поддръжка на бутилките**

1. Бутилката за вода е направена от PET материали, подходящи за съхранение на храна и не съдържа BPA.
2. Не затопляйте повече от 40° C.
3. След измиване, не сушете бутилката на директна слънчева светлина.
4. Не изпускайте газ в празна бутилка.
5. Ако бутилката се е деформирала, повредила или я използвате



# ДНЕВНА ПОДДРЪЖКА

---

## » **Употреба и поддръжка на CO<sub>2</sub> цилиндрите**

1. CO<sub>2</sub> цилиндърите съдържат газ под високо налягане. Винаги ги дръжте на разстояние от остри инструменти, огън и електричество.
2. Не докосвайте цилиндъра по време на употреба.
3. Клапата на цилиндъра е важна част и не трябва да се маха или развърта от непрофесионалисти.
4. Ако има изтичане от цилиндъра, натиснете клапата с твърд инструмент няколко пъти. Оставете цилиндъра на проветливо място и се свържете с продавача.
5. Цилиндрите могат да се презареждат многократно в продължение на 9-10 години. Ако имате нужда от презареждане, моля посетете [www.gaziro.com/refill](http://www.gaziro.com/refill)

## ГАРАНЦИЯ

---

1. Машината има гаранция 1 година, след датата на закупуване.
2. Гаранцията отпада, ако след покупка машината е ремонтирана или разглобявана от неауторизирани представители.

## ПОДДРЪЖКА

---

За всякакви проблеми свързани с машината се свържете с нас на [hi@gaziro.com](mailto:hi@gaziro.com) или използвайте контактната ни форма на [www.gaziro.com](http://www.gaziro.com)

**THANK YOU FOR YOUR PURCHASE!**  
**БЛАГОДАРИМ ВИ ЗА ПОКУПКАТА!**

